ORAŞUL LIPOVA
315400 Lipova, jud. Arad – România, str. Nicolae Bălcescu, nr.26,
tel. +40-257-561133, fax: +40-257-563067 www.primarialipova.ro, contact@primarialipova.ro

HOTĂRÂRE

privind încheierea Actului adiţional nr.1 la Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii (operare staţie de compostare în Tunel Arad) unor activităţi componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeşeurilor colectate separat în instalaţii de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deşeuri şi/sau la instalaţiile de valorificare energetică, nr. 5274 din 08.12.2025

Consiliul Local al Oraşului Lipova,
Având în vedere:

-prevederile art.121 din Constituţia României;

-prevederile art.103 și art.104 din Legea nr.100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile art.129, alin.2, lit.d coroborat cu alin.7, lit.n din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

-inițiativa Primarului Orașului Lipova, exprimată prin referatul de aprobare nr.10.943 din 06.05.2026;

-raportul de specialitate nr.10.944/06.05.2026, întocmit de Serviciul Urbanism Autorizări Transporturi și Achiziții Publice;

-avizul comisiei de specialitate;

-votul "pentru" a 17 consilieri locali, fiind îndeplinită condiția de *majoritate simplă*, cerută de prevederile art.139, alin.1 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor art.139, alin.1 și art.196, alin.1, lit.a din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂŞTE:

Art.1 Se aprobă încheierea și semnarea Actului adițional nr.1 la Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii (operare stație de compostare în Tunel Arad) unor activităţi componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeşeurilor colectate separat în instalaţii de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deşeuri şi/sau la instalaţiile de valorificare energetică, nr.5274 din 08.12.2025, conform anexei nr.1, parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Se acordă mandat special reprezentantului legal al Orașului Lipova, dl.Antoche Adrian Cristian, pentru a vota în Adunarea Generală a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor, art.1 din prezenta hotărâre.

Art.3 În situația în care reprezentantul Orașului Lipova desemnat la art.2, se află în imposibilitatea exercitării mandatului încredințat, interesele Orașului Lipova în Adunarea Generală a Asociaţilor, vor fi reprezentate de către dl. Pera Florin Fabius, având funcția de Primar al Orașului Lipova.

Art.4 Se mandatează Președintele Asociației să semneze în numele şi pe seama Orașului Lipova, Actul adițional nr.1 la Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii (operare stație de compostare în Tunel Arad) unor activităţi componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeşeurilor colectate separat în instalaţii de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deşeuri şi/sau la instalaţiile de valorificare energetică, nr.5274 din 08.12.2025.

Art.5 Prezenta hotărâre se va comunica Instituţiei Prefectului - Judeţul Arad, în vederea exercitării controlului de legalitate, precum și celor interesați, prin grija Compartimentului Administrație Publică Locală și Relații cu Publicul.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ioan-Martin HERRLING

[redacted]

ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD ORAȘ LIPOVA
CONSILIUL LOCAL

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL AL U.A.T.,
Corina Cătălina POP

[redacted]

Lipova, la 07.05.2026
Nr.39

PROCEDURI OBLIGATORII ULTERIOARE ADOPTĂRII HOTĂRÂRII CONSILIULUI LOCAL NR.39/07.05.2026		
Operaţiuni efectuate	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
1	2	3
Adoptarea hotărârii s-a făcut cu majoritate simplă	07.05.2026	[redacted]
Hotărârea devine obligatorie sau produce efecte juridice, după caz	13.05.2026	
Comunicarea către prefectul judeţului	08.05.2026	
Comunicarea către primar	13.05.2026	[redacted]
Aducerea la cunoştinţa publică	13.05.2026	

Act adiţional nr. 1 la
Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii (operarea staţie de compostare în Tunel Arad) unor activităţi componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeşeurilor colectate separat în instalaţii de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deşeuri şi/sau la instalaţiile de valorificare energetică, nr. 5274 din 08.12.2025

Părţile:

1. **Asociaţia de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deşeurilor judeţul Arad,** înscrisă prin Certificatul de înscriere a persoanei juridice fără scop patrimonial nr. 44/28.07.2008, dosar nr. 5129/55/2008 cu Încheierea nr. 5.005/03.07.2008 a Judecătoriei Arad, Cod de identificare fiscală nr. 24975720, (denumită în continuare „ADISIGD Arad" sau „Asociaţia"), cu sediul în, Adresa: Bulevardul Revoluţiei nr. 81, Localitate: Arad Cod poştal: 310130, Telefon: +40257/230188; E-mail: adisigdarad@yahoo.com, www.deseuri-arad.ro, **reprezentată prin Tamas-Carol PERO,** având funcţia de Vicepreşedinte al Consiliului Judeţean Arad, denumită în cele ce urmează **„Delegatar", în numele şi pe seama următoarelor unităţi administrativ-teritoriale membre:**

1. **Judeţul Arad,** prin Consiliul Judeţean Arad, cu sediul în str. Corneliu COPOSU nr. 22, municipiul Arad, reprezentat de domnul Tamas-Carol PERO, având funcţia de Vicepreşedinte al Consiliului Judeţean Arad;
2. **Municipiul Arad,** prin Consiliul Local al Municipiului Arad, cu sediul în bd. Revoluţiei nr. 75, municipiul Arad, reprezentat de domnul/doamna _____ Director executiv la Direcţia Edilitară din cadrul Primăriei Municipiului Arad;
3. **Oraşul Chişineu Criş,** prin Consiliul Local Municipal Chişineu Criş, reprezentat de domnul _____ - Primar al oraşului Chişineu-Criş;
4. **Oraşul Curtici,** prin Consiliul Local al oraşului Curtici, reprezentat de domnul _____ - Viceprimar al oraşului Curtici;
5. **Oraşul Lipova,** prin Consiliul Local al oraşului Lipova, reprezentat de domnul _____ Viceprimar al oraşului Lipova;
6. Oraşul Nădlac, prin Consiliul Local al oraşului Nădlac, reprezentat de domnul _____ Primar al oraşului Nădlac;
7. Oraşul Pecica, prin Consiliul Local al oraşului Pecica, reprezentat de domnul _____ -Primar al oraşului Pecica;
8. **Oraşul Pâncota,** prin Consiliul Local al oraşului Pâncota, reprezentat de domnul ___ - Primar al oraşului Pâncota;
9. **Oraşul Sântana,** prin Consiliul Local al oraşului Sântana, reprezentat de domnul _____ Primar al oraşului Sântana,

şi

2. **Societatea FCC ENVIRONMENT ROMANIA SRL,** cu sediul în Mun. Arad, Zona CET – Sos. Centura Nord, nr. FN, Judet Arad, Înmatriculată la Oficiul Registrului Comerţului cu numărul J02/648/202, cod unic de înregistrare 14822567, cont RO48 RZBR 0000 0600 0259 6316 deschis la Raiffeisen Bank Arad reprezentată de dl. Dan PASCU, având funcţia de Director General, în calitate de delegat, denumită în cele ce urmează **„Delegat"**, pe de altă parte.

[redacted]

JUDEŢUL ARAD ORAŞ LIPOVA CONSILIUL LOCAL

[redacted]

Denumite în continuare împreună **„Părţile”** şi separat **„Partea”,**

În temeiul:

- art. 103 şi art. 104 din Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări şi concesiunile de servicii;
- prevederilor Contractului de delegare prin concesiune a gestiunii (operarea staţie de compostare în Tunel Arad) unor activităţi componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeşeurilor colectate separat în instalaţii de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deşeuri şi/sau la instalaţiile de valorificare energetică, nr. 5274 din 08.12.2025;
- Hotărârii Comitetului Judeţean pentru Situaţii de Urgenţă Timiş nr. 5/30.03.2026;
- Adresei Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitare Deşeuri Timiş nr. 2.121/01.04.2026, înregistrată la Asociaţia de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deşeurilor judeţul Arad sub nr. 1811/01.04.2026;
- Adresei Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitare Deşeuri Timiş nr. 2.218/03.04.2026, înregistrată la Asociaţia de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deşeurilor judeţul Arad sub nr. 1860/03.04.2026;
- Adresa ADISIGD Arad nr. 1937/08.04.2026;
- Răspunsul operatorului FCC Environment Romania SRL nr. 521/14.04.2026, înregistrată la subscrisa sub nr. 2029 din 16.04.2026;
- Adresei Primăriei municipiului Timişoara nr. 2117/21.04.2026;
- Adresa Primăria Timişoara nr. 2122/21.04.2026;
- Hotărârii Adunării Generale a Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deşeurilor judeţul Arad nr. _____/_____.

Având în vedere:

a) Existenţa unei situaţii excepţionale, cu caracter temporar şi imprevizibil, determinată de indisponibilitatea capacităţilor de tratare a deşeurilor vegetale din judeţul Timiş;

b) Necesitatea asigurării continuităţii serviciului public de gestionare a deşeurilor şi evitării unui risc pentru sănătatea populaţiei şi mediu;

c) Faptul că obiectul Contractului rămâne neschimbat, respectiv tratarea aerobă a biodeşeurilor prin compostare;

d) Faptul că modificarea nu afectează caracterul general al Contractului şi nu constituie o modificare substanţială în sensul legii.

Părţile au decis să încheie prezentul Act adiţional:

Art. 1 La Art. 13 FLUXUL DEŞEURILOR din Contract se va adăuga alineatul 9, care va avea următorul cuprins:

"Art. 13 alin. (9) Prin derogare de la dispoziţiile art. 1 alin. (1) privind definiţia ”Ariei delegării”, precum şi de la dispoziţiile alin. (1), (2) şi (3) din prezentul articol, pe o perioadă tranzitorie, se permite Delegatului să primească la instalaţiile de compostare pe care le operează deşeuri vegetale provenite prin aport voluntar din grădinile şi curţile utilizatorilor casnici şi non-casnici din municipiul Timişoara, precum şi deşeuri vegetale de pe domeniul public din municipiul Timişoara, generate de către operatorii care au contracte în derulare cu Serviciul Spaţii Verzi Recreative din cadrul

Primăriei Municipiului Timișoara, deșeuri care nu pot fi gestionate de infrastructura de compostare existentă în Sistemul de management integrat al deșeurilor din județul Timiș sau de către alte facilități de compostare, cu următoarele limitări:

a) Deșeurile vegetale pot fi preluate în instalațiile de compostare pe perioada cuprinsă între data intrării în vigoare a prezentului Act adițional și data de 30.09.2026. În cazul în care situația care a determinat încheierea prezentului Act adițional încetează anterior datei de 30.09.2026 clauzele de modificare a Contractului de delegare nr. 5274/08.12.2025 își încetează aplicabilitatea, la data notificării Delegatului de către Delegatar.

b) Delegatul are obligația să asigure prioritar prestarea serviciului pentru unitățile administrativ-teritoriale din Aria delegării.

c) Prezentul Act adițional nu afectează fluxul de deșeuri biodegradabile preluate din județul Arad, sens în care cantitatea de deșeuri biodegradabile verzi primită în total în instalațiile operate de Delegat, din Aria de delegare și din afara ei, nu va depăși cantitatea totală estimată la nivelul Ariei delegării.

d) Pentru deșeurile preluate de Delegat din afara Ariei delegării acesta va percepe tariful aprobat în cadrul Contractului de delegare.

e) Delegatul are obligația evidențierii separate a fluxurilor de deșeuri în raportările lunare pe care trebuie să le realizeze conform legii, respectiv biodeșeuri menajere colectate de pe teritoriul județului Arad și deșeuri vegetale provenite din municipiul Timișoara.

f) Delegatul are obligația monitorizării transparente și periodice a cantităților intrate, ieșite și valorificate și a stocurilor, prin rapoarte lunare și acces la datele privind calitatea compostului.

g) Delegatul are obligația asigurării respectării prevederilor autorizației de mediu în baza căreia funcționează instalațiile, în sensul respectării prevederilor referitoare la categoriile/codurile de deșeuri acceptate, capacitatea tehnică și condițiile de autorizare ale instalațiilor.

h) Stabilirea unui indicator de performanță clar și cuantificabil, respectiv cel puțin 50% din cantitatea totală de deșeuri preluate conform prezentului Act adițional în instalațiile operate de Delegat trebuie să fie valorificată prin procesul de compostare, cu scopul obținerii unui compost utilizabil.

i) Respectarea standardelor privind calitatea deșeurilor intrate, pentru a evita contaminarea cu fracții nereciclabile și respectarea strictă a cerințelor de calitate a deșeurilor,

j) Clauzele contractuale privind valorificarea compostului și penalități pentru neîndeplinirea ratei de valorificare se aplică în mod corespunzător și cantităților de deșeuri verzi preluate în instalațiile operate de delegat în baza prezentului Act adițional.

k) Denumirea operatorilor economici care urmează să depună deșeuri verzi în instalațiile operate de Delegat în baza prezentului Act adițional va fi notificată Delegatului de către Delegatar la data intrării în vigoare a prezentului Act adițional și pe parcursul executării sale, ori de câte ori situația o impune.

Art. 2 (1) Prezenta derogare de la condițiile contractuale asumate de Părți:

a) Are caracter strict temporar și excepțional.

b) Nu modifică Aria delegării stabilită prin Contract.

c) Nu conferă drepturi permanente Delegatului.

[redacted]

[redacted]

(2) Este interzisă:

a) Extinderea aplicării prezentului Act adițional.

b) Recepționarea de către Delegat în instalațiile pe care le operează a altor deșeuri decât cele din Aria delegării și cele pentru care a fost încheiat prezentul Act adițional.

Art. 3 (1) Delegatul, cu acordul prealabil al ADISIGD Arad, își rezervă dreptul de a limita, condiționa sau suspenda temporar recepția deșeurilor pentru care s-a încheiat prezentul Act adițional, în următoarele situații:

a) Disfuncționalități tehnice ale instalației.
b) Atingerea sau depășirea capacității de operare.
c) Supraîncărcarea tunelurilor sau a zonelor de maturare.
d) Recepția unor cantități mari într-un interval scurt, care generează blocaje.
e) Nerespectarea parametrilor de calitate a deșeurilor.
f) Orice alte situații care afectează siguranța și eficiența procesului tehnologic.

(2) În cazul în care cantitățile recepționate din afara Ariei delegării conduc la blocarea fluxului tehnologic, Delegatul va proceda la:

- Notificarea ADISIGD Arad.
- Implementarea măsurilor de deblocare și stabilizare a procesului tehnologic.
- Oprirea temporară a recepției deșeurilor care fac obiectul prezentului Act adițional.

(3) Reluarea recepției deșeurilor se va realiza:

a) Exclusiv cu acordul ADISIGD Arad.
b) Numai după remedierea integrală a disfuncționalităților.
c) În condiții care asigură respectarea:
   - parametrilor tehnologici.
   - timpilor de retenție.
   - capacității reale de procesare.
   - cerințelor de siguranță și eficiență operațională.

Art. 4 Părțile declară că:

a) Modificarea este determinată de circumstanțe imprevizibile.
b) Nu se modifică natura sau domeniul principal al concesiunii.
c) Nu se modifică alocarea riscurilor între Părți.

Art. 5 (1) În aplicarea prezentului Act adițional, Părțile stabilesc în mod expres că activitățile și obligațiile rezultate din implementarea Sistemului de Management Integrat al Deșeurilor la nivelul județului Arad au caracter prioritar. În acest sens, Delegatul are obligația de a asigura, cu prioritate absolută, preluarea și tratarea deșeurilor provenite din Aria delegării, orice flux de deșeuri provenit din afara acesteia urmând a fi acceptat doar în măsura în care nu afectează, în niciun mod, continuitatea, capacitatea operațională și indicatorii de performanță ai serviciului prestat în cadrul SMID Arad.

(2) Orice situație de conflict între fluxurile de deșeuri din Aria delegării și cele provenite din afara acesteia se soluționează în favoarea îndeplinirii obligațiilor contractuale aferente SMID Arad.

Art. 6 (1) În situația în care modificarea Contractului va fi considerată nelegală de către o autoritate competentă, aceasta încetează la data notificării Delegatului de către Delegatar.

(2) În cazul în care oricare dintre restricțiile arătate la Art. 1 vor fi încălcate de către Delegat, prezentul Act adițional încetează să-şi producă orice efect juridic de la data notificării Delegatului asupra încălcării constatate de către ADISIGD Arad, fără nicio formalitate suplimentară.

Art. 7 Prezentul Act adițional produce efecte de la data semnării de către Părți.

Art. 8 Toate celelalte prevederi ale Contractului nr. 5274 din 08.12.2025 rămân neschimbate şi îşi păstrează valabilitatea.

Prezentul Act adițional a fost încheiat astăzi, ..., în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

DELEGATAR	**DELEGAT**
ADISIGD ARAD, ROMÂNIA SRL (în numele şi pe seama Județului Arad şi a autorităților publice locale membre aflate în aria de operare a Staţiei de compostare în Tunel județul Arad)	**FCC ENVIRONMENT**

Președinte,

[redacted]

ROMÂNIA JUDEȚUL ARAD ORAȘ LIPOVA CONSILIUL LOCAL

[redacted]